

NOTA
 Il presente manuale è soggetto a cambiamenti senza
 preventiva comunicazione

Lettera informativa

Il presente manuale utente costituisce parte integrante del fanale e deve essere facilmente reperibile dal personale addetto all'installazione e all'uso dello stesso. L'installatore e l'utente hanno l'obbligo di conoscere il contenuto del presente manuale.

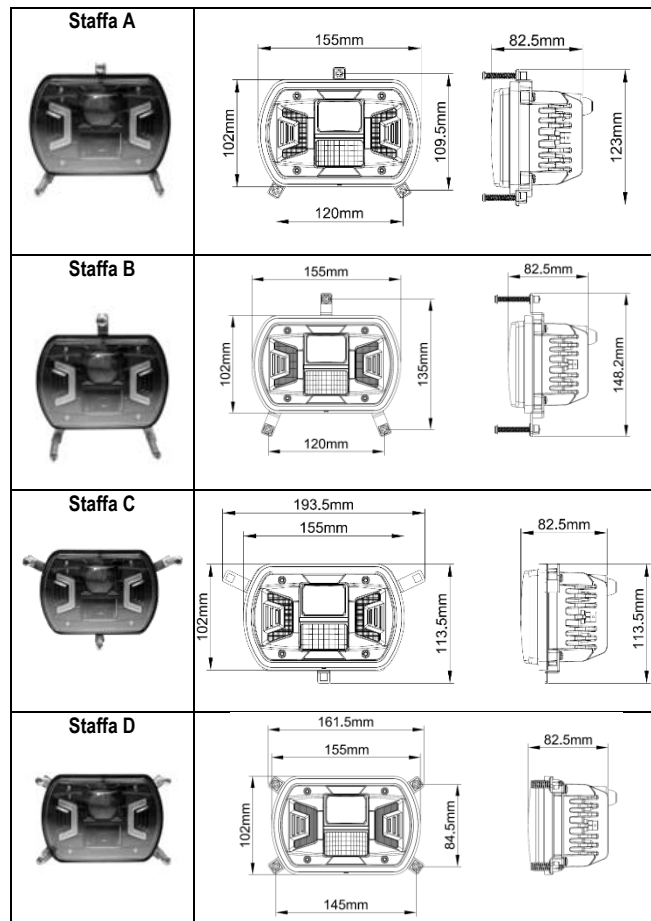
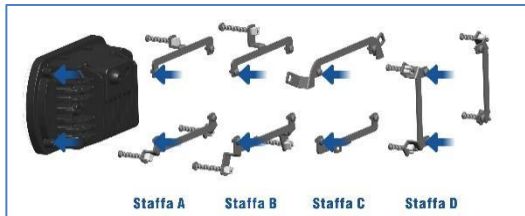
Le descrizioni e le illustrazioni contenute nella presente pubblicazione si intendono non impegnative.

Dati tecnici fanale

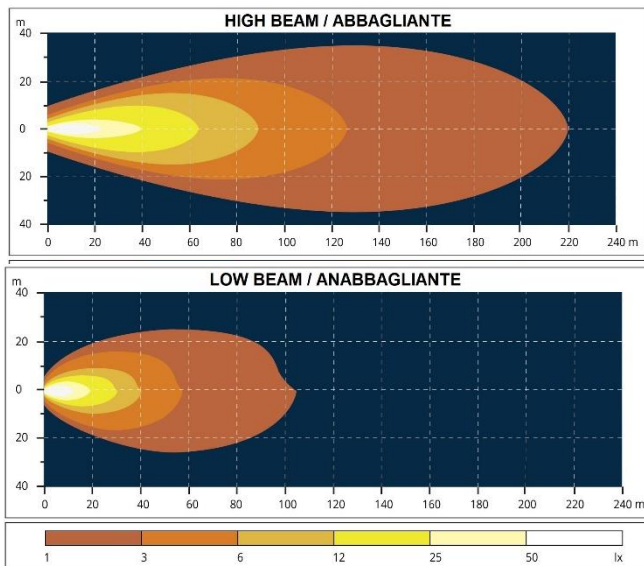
Volt	10-30V DC	Corpo	Alluminio
Protezione IP	IP69K	Lente	PC
Radio protezione	CISPR25 Classe 3	Temp. Colore	6000K/ Arancione
Temp.esercizio	-40°C; +80°C		

	Abbagliante e anabbagliante	Anabbagliante	Luce di posizione
Watt	40W	20W	6W
Corrente	12V/3.33A 24V/1.66A	12V/1.66A 24V/0.83A	12V/0.50A 24V/0.25A
Lumen nominali/effettivi	4500/3500	2000/1400	-

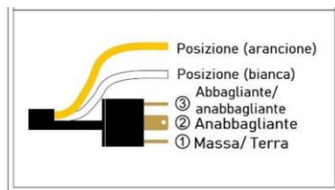
Disegni tecnici:



Flusso luminoso:



Collegamento elettrico



L'alimentazione del faro deve essere protetta da un fusibile

Funzioni	Fusibile 12V	Fusibile 24V
Abb/Anab	8A	4A
Anab	4A	2A
Posizione	2A	2A

Smaltimento



Il simbolo del cestino barrato, in accordo alla Direttiva 2012/19/EU, riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, separatamente, contattare il proprio Comune di residenza o i servizi di smaltimento locali. I materiali plastici sono riciclabili.

Manutenzione e pulizia

Pulire le lenti con panno morbido; evitare detersivi aggressivi. Non usare getti ad alta pressione direttamente sulle guarnizioni. Verificare periodicamente lo stato di cablaggi, connettori e staffe di fissaggio

Dispositivo OMOLOGATO in accordo ai requisiti dei Regolamenti:

ECE-R10 Compatibilità elettromagnetica

ECE-R148 Dispositivi di segnalazione luminosa dei veicoli a motore e loro rimorchi

ECE-R149 Dispositivi di illuminazione stradale e dei veicoli a motore

(La luce di posizione arancione non è omologata per la circolazione stradale)

IP69K Grado di protezione

Dichiarazione di Conformità

Con la presente siamo a dichiarare, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che l'articolo:

Art. Descrizione
61234 FAN. ANTERIORE LED 10-30V 3 ATTACCHI



è conforme alle disposizioni delle pertinenti Direttive Europee:

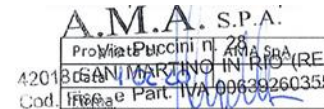
2014/30/EU Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica

2011/65/EU Direttiva sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN IEC 55015: 2019+A11:2020 Radiodisturbo degli apparecchi di illuminazione

EN 61547:2009 Requisiti di immunità EMC





User manual 61234

NOTE
User manual subject to alteration without notice

Information

This user manual is an integral part of the headlight and must be easily available by the staff responsible for installing and using it. The installer and the user are required to know the contents of this manual.

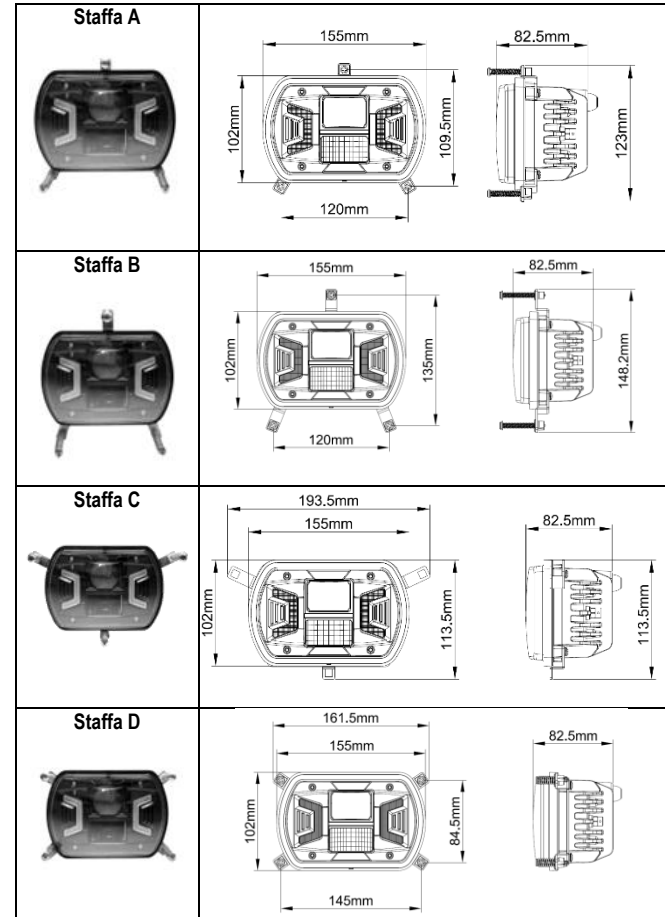
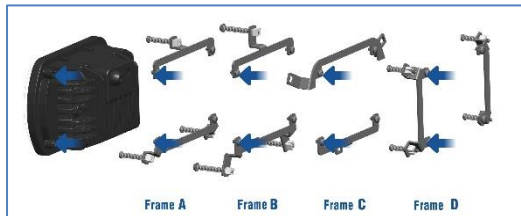
The descriptions and illustrations contained in this publication are not binding.

Headlight technical data

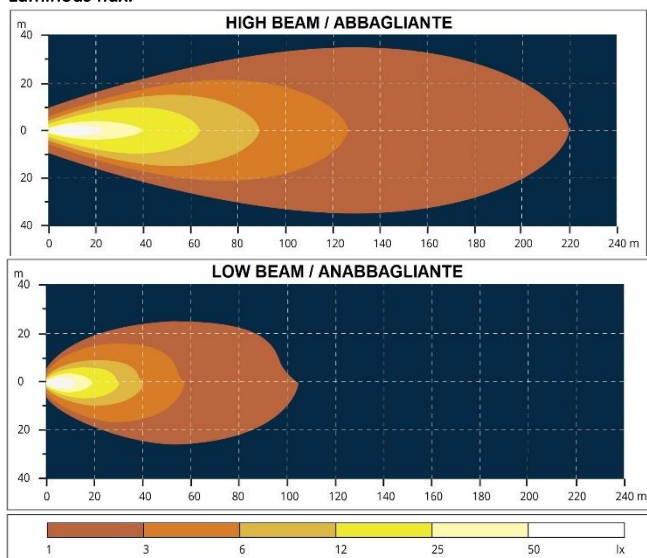
Volt	10-30V DC	Colour Temp.	6000K
Waterproof	IP69K	Lens	PC
Radio disturbance	CISPR25 Class 3	Housing	Die-cast Aluminium
Operation temp.	-40°C: +80°C		

	High-low beam	Low beam	Position light
Watt	40W	20W	6W
Current draw	12V/3.33A 24V/1.66A	12V/1.66A 24V/0.83A	12V/0.50A 24V/0.25A
Raw/ Effective lumen	4500/3500	2000/1400	-

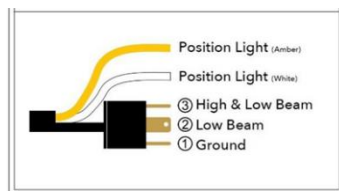
Drawings:



Luminous flux:



Electrical connection:



The power of the light must be protected by fuses

Function	Fuse 12V	Fuse 24V
H/L beam	8A	4A
Low beam	4A	2A
Position	2A	2A

Disposal

The crossed-out wheeled bin symbol, in accordance with Directive 2012/19 /EU, shown on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, having to be treated separately from household waste, must be sent to a separate collection center for electrical and electronic equipment. For information on the collection points of the equipment to be scrapped, contact your local municipality or local disposal services. The plastic materials can be recycled separately.

Manutenzione e pulizia

Pulire le lenti con panno morbido; evitare detersivi aggressivi. Non usare getti ad alta pressione direttamente sulle guarnizioni. Verificare periodicamente lo stato di cablaggi, connettori e staffe di fissaggio

Approved device according to the requirements of the Regulations
 ECE-R10 Electromagnetic Compatibility requirements
 ECE-R148 Light-signalling devices (lamps) for power-driven vehicles and their trailers
 ECE-R149 Road illumination devices (lamps) and systems for power-driven vehicles
(The amber position light is not approved for road use)
 IP69K Degrees of protection

Declaration of Conformity

We hereby declare, under our responsibility, that the article:

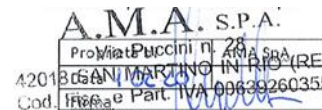
Pn Description
 61234 FRONT LED LIGHT 10-30V, 3 CONNECTORS



comply with the provisions of the relevant European Directives:
 2014/30 / EU Electromagnetic Compatibility Directive
 2011/65 / EU Directive on the restriction of the use of certain dangerous substances in electrical and electronic equipment.

References to the relevant harmonized standards used or the specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 55015: 2019+A11:2020 radio disturbance characteristics of electrical lighting
 EN61547:2009 EMC immunity requirements



SUITABLE FOR / COMPATBILE CON

STAFFA/
FRAME A



SAME

2.8029.810.0,
2.8029.900.0/10,
2.8029.900.0/15

Serie Antares: Antares 100, Antares 110, Antares 110 II, Antares 130, Antares 130 II **Serie Argon:** Argon 50, Argon 55, Argon 55 Classic, Argon 60, Argon 65, Argon 70, Argon 70 Classic, Argon 75 **Serie Aster:** ASTER 60, ASTER 70 **Serie Atlanta:** Atlanta 45 **Serie Aurora:** Aurora 45 **Serie Buffalo:** Buffalo 120, Buffalo 130 **Serie Centauro:** Centauro 55, Centauro 60, Centauro 65, Centauro 70 Export, Centauro 70 Special **Serie Centurion:** Centurion 75 Export **Serie Condor:** Condor 55, Condor 55 Synchro, Condor C **Serie Corsaro:** Corsaro 70, Corsaro 70 Frutteto, Corsaro 70 Synchro **Serie Delfino:** Delfino 32, Delfino 35 **Serie Diamond:** Diamond 230, Diamond 260, Diamond II 230, Diamond II 260 **Serie Dorado:** Dorado 100V II, Dorado 55, Dorado 56, Dorado 60, Dorado 65, Dorado 66, Dorado 70, Dorado 70V II, Dorado 75, Dorado 75V II, Dorado 76, Dorado 85, Dorado 86, Dorado 90V II **Serie Drago:** Drago 100, Drago 120 **Serie Explorer:** Explorer 55, Explorer 60, Explorer 65, Explorer 70, Explorer 75, Explorer 80, Explorer 85, Explorer 90, Explorer 95 **Serie Explorer II:** Explorer 60 II, Explorer 70 II, Explorer 80 II, Explorer 90T II, EXPLORER 90 II **Serie Explorer II Special:** Explorer 60SP II, Explorer 70SP II, Explorer 75SP II, Explorer 80SP II, Explorer 85SP II, Explorer 95SP II **Serie Explorer Special:** Explorer 60SP, Explorer 65SP, Explorer 70SP, Explorer 75SP, Explorer 80SP, Explorer 90SP **Serie Falcon:** Falcon Cingolato **Serie Fox:** Fox 35, Fox 45, Fox 55 **Serie Frutteto:** Frutteto 60, Frutteto 75, Frutteto 85 **Serie Frutteto II:** Frutteto 60 II, Frutteto 75 II, Frutteto 85 II **Serie Galaxy:** Galaxy 170 **Serie Golden:** Golden 60 Compatto, Golden 65 Compatto, Golden 75 Compatto, Golden 85 Compatto **Serie Hercules:** Hercules 160 **Serie Iron:** Iron 100, Iron 110, Iron 120, Iron 130, Iron 140, Iron 150, Iron 150.7, Iron 165.7, Iron 165S, Iron 175S, Iron 180.7, Iron 190S, Iron 200 **Serie Italia:** Italia 35 **Serie Jaguar:** 100 Export, 95 Export **Serie Krypton:** Krypton 100, Krypton 105, Krypton 80, Krypton 90, Krypton 95, Krypton F78, Krypton F88, Krypton F98, Krypton V70 **Serie Laser:** Laser 100, Laser 110, Laser 130, Laser 150, Laser 90 **Serie Leone:** Leone 70, Leone 75 **Serie Leopard:** Leopard 85, Leopard 85 Export, Leopard 90 Turbo **Serie Mercury:** Mercury 85 Export, Mercury 85SP **Serie Minitauro:** Minitauro, Minitauro 60, Minitauro 60 C **Serie Minitaurus:** Minitaurus 60 **Serie Panther:** Panther 88, Panther 90, Panther 95 **Serie Ranger:** Ranger 45 **Serie Rock:** Rock 55, Rock 60, Rock 70 **Serie RowCrop:** RowCrop 100, RowCrop 100.6, RowCrop 80, RowCrop 85, RowCrop 90 **Serie Rubin:** Rubin 120, Rubin 135, Rubin 150, Rubin 160, Rubin 160 Galileo, Rubin 180, Rubin 180 Galileo, Rubin 200, Rubin 200 Galileo **Serie Sametto:** Sametto, Sametto 120 **Serie Saturno:** Saturno 80, Saturno 80 SY **Serie Silver:** Silver 100, Silver 100.4, Silver 100.6, Silver 105, Silver 110, Silver 115, Silver 130, Silver 160, Silver 180, Silver 80, Silver 85, Silver 90, Silver 95 **Serie Sirenetta:** Sirenetta, Sirenetta 32 **Serie Solar:** Solar 50, Solar 60, Solar C55 **Serie Solaris:** Solaris 25, Solaris 30, Solaris 35, Solaris 35 Wind, Solaris 40, Solaris 45, Solaris 45 Wind, Solaris 50 **Serie SuperTitan:** Supertitan **Serie Taurus:** Taurus 60 Export, Taurus C **Serie Tiger:** Tiger 100, Tiger 50, Tiger 60, Tiger 70, Tiger Six 105 Export **Serie Titan:** Titan 150, Titan 160, Titan 165, Titan 190 **Serie Trident:** Trident 130 Export **Serie Vigneron:** Vigneron 35, Vigneron 45, Vigneron 50, Vigneron 60, Vigneron 62, Vigneron 70, Vigneron 75

HURLIMANN

2.8029.900.0,
2.8029.900.0/10
2.8029.810.0

H305, H305XE, H306, H306XE, H307XE, H307XF, H358, H358-4, H361, H361XF, H362, H372, H468, H468-4, H476, H476XF, H481, H481XF, H478, H488T, H491, H491XF, 674-70, 874-90

LAMBORGHINI



2.8029.900.0,
2.8029.900.0/10
2.8029.810.0



Crono 554-50, Crono 564-60, Crono 574-70,
Plus 660F, Plus 775F, Plus 880F, Plus 990F,
R600, R700

STAFFA/
FRAME A



FIAT	5126153, 5177846, 9960664, 47447023, 5173677, 58045791, 5126154	Serie: 66 35-66, 35-66DT, 45-66, 45-66DT, 45-66S, 45-66SDT, 50-66, 50-66DT, 50-66S, 50-66SDT, 55-66, 55-66F, 55-66FDT, 55-66LP, 55-66V, 55-66VDT, 56-66S, 56-66SDT, 60-66F, 60-66FDT, 60-66LP, 60-66LPDT, 70-66F, 70-66LP, 70-66LPDT, 70-66V, 80-66F, 80-66FDT Serie: 75 55-75F, 55-75M, 55-75V, 60-75, 60-75M, 60-75V Serie: 76 45-76V, 55-76F, 55-76FDT, 55-76V, 55-76VDT, 60-76F, 60-76FDT, 70-76F, 70-76LP, 70-76LPDT, 80-76F, 80-76FDT Serie: 85 55-85M, 55-85V Serie: 86 50-86SV, 50-86SVDT, 50-86V, 50-86VDT, 55-86F, 55-86FDT, 55-86SV, 55-86SVDT, 55-86V, 55-86VDT 60-86F, 60-86FDT, 60-86SV, 60-86SVDT, 60-86V, 60-86VDT, 62-86F, 62-86FDT, 70-86SV, 70-86SVDT 70-86V, 70-86VDT, 72-86F, 72-86FDT, 72-86LP, 72-86LPDT, 82-86F, 82-86FDT, 82-86LP Serie: 94 60-94DT
NEW HOLLAND	5126153, 5177846, 47447023, 5173677, 5173676	TD Series TD60, TD70, TD80, TD90, TD95 TNF Series: TN65 F, TN70 F, TN75 F, TN90 F, TN95 F TNFA Series: TN75 FA, TN85 FA, TN95 FA TNN Series: TN65 N, TN75 N TNNA Series: TN70 NA, TN75 NA, TN95 NA TNV Series: N55 V, TN65 V, TN75 V TNVA Series: TN60 VA, TN70 VA, TN75 VA, TN95 VA TK Series: TK65F, TK65V, TK70FA, TK70VA, TK75F, TK75FA, TK75M, TK75MA, TK75V, TK75VA, TK76, TK76M, TK80A, TK80MA, TK85, TK85M, TK90A, TK90MA, TK95M, TK100A
FORD	5126153, 5177846, 9960664, 47447023	30 Series 3830, 4030, 4230, 4330, 4430 35 Series 3435, 3935, 4135, 4635, 4835, 5635, 6635, 7635
CASE IH	1984880C1, 1967795C1	Serie 2000: 2120, 2130, 2140, 2150
MASSEY FERGUSON	916369M91, 3907101M91, 916234M91, 916235M91	1135, 1155, 1205, 1215, 1225, 1235, 1240, 1250, 1260, 2640, 2680, 595, 595MKII, 506, 507, 530, 530S, 535, 560, 565, 660, 665, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845
RENAULT	6000105321, 6005010835, 7700033853, 7700692118, 7701012131, 7700033883	Serie 100: 103-12, 103-14, 103-52, 103-54, 106-14SP, 106-54 Serie 300: 351M, 361 Serie 400: 421, 421M, 461, 461M, 462, 466S Serie 500: 521S, 551, 551-4S, 551S, 556, 556S Serie 600: 651, 651-4, 651-4S, 651S, 652, 656, 681, 681-4, 681S, R600M, R650MI Serie 700: 701-4F, 704M/H, 720M/H, 724M/H, 750MI, 751, 751-4, 754MI, 782, 782-4 Serie 800: 804M, 850MI, 851, 851-4, 854MI, 891 Serie 900: 950MI, 951, 954MI, 981 Serie 50: 50-12LB, 50-12V, 55-12F, 55-12LB, 55-12V, 55-14LB, 55-14V, 58-12LS, 58-14LS, 58-32, 58-34 Serie 60: 61-12RA, 61-12RS, 61-14RA, 61-14RS, 65-12LS, 65-14LS, 65-32M, 65-34M, 68-12RA, 68-12RS, 68-14RA, 68-14RS Serie 70: 70-12F, 70-12LB, 70-12SP, 70-12V, 70-14F, 70-14LB, 70-14SP, 70-14V, 70-32PA, 70-32PE, 70-32PS, 70-32PX, 70-34PA, 70-34PE, 70-34PS, 70-34PX, 75-12LS, 75-12RA, 75-12RS, 75-12TS, 75-14LS, 75-14RA, 75-14RS, 75-14TS, 75-32M, 75-32TX, 75-34M, 75-34TX, 77-12TS, 77-14TS Serie 80: 80-12F, 80-12SP, 80-12TX, 80-12V, 80-14F, 80-14LB, 80-14SP, 80-14TX, 80-14V, 80-32P, 80-34P, 85-12LS, 85-12TS, 85-12TX, 85-14LB, 85-14LS, 85-14TS, 85-14TX, 85-32M, 85-32TX, 85-34M, 85-34TX Serie 90: 90-32M, 90-32TX, 90-34M, 90-34TX, 95-12, 95-14 Serie Ceres: 310, 316, 320, 325, 326, 330, 335, 336, 340, 345, 355, 65, 70, 75, 85, 95 Serie Cergos: 330, 335, 340, 345, 350, 355 Serie Ergos: 100, 105, 110, 85, 90, 95
JOHN DEER	RT7700033883	3000, 3010, 3100, 3110, 3200, 3200X, 3210, 3210X, 3300, 3300X, 3310, 3310X, 3400, 3400X, 3410, 3410X
MC CORMIK	1984880C1	2130, 2140, 2150
AGRIFULL		A35, A45, A50, A55, A60, A70, A72, A80, A82
BCS	P170364010001	Valiant 500RS

STAFFA/ FRAME A 	KUBOTA		B1410, B1610, B1700, B1710, B1830, B2100, B2110, B2230, B2400, B2410, B2530, B2710, B3030, L3200, L3300, L3600, L4200, L4400, L5040, L5740, M9000, ME8200, ME9000, RTV900, ST25, ST30, ST30, ST35, STV32, STV36, STV40
	ANTONIO CARRARO	5175526	King Tigrone: 6000, 7000, 7500, S 5400V, S 5500V, S 6500V, SX 8400, Supertigre: 525, 3400, 3600, 4000, 4200, 4400, 4500, 4800, 5000, 5200, 6000, 7000, 7500, SX 9400, SX 10400, SRX 9400, SRX 6400, SRX 8400, SRX 10400, T5400, TC 5400, TC 6400, TC 8400, TC 5500F, TC 8400F, TF 7400, TF 8400, TF 9400, TGF 7400, TGF 7800, TGF 8400, TGF 9400, TGF 10400, Tigre: 2800, Tigrone: 525, 3400, 3600, 4000, 4200, 4400, 4500, 4800, 5000, 5200, 6000, 7000, 7500, TN 5500E, TN 6500, TN 8400, TRF 7400, TRF 8400, TRG 7400, TRG 9400, TRG 10400, Tropical: 7000, TRX 6400, TRX 7400, TRX 7800, TRX 8400, TRX 9400, TRX 10400
	FERRARI		Cobram 50RS, Vipar 40 AR, Vipar 40 RS (400L)
	GOLDONI		714, 718, 719
	ISEKI		SXG19, SXG22, SXG323, SXG324, SXG326, SXG327, TA525, TA530, TA537, TA538, TA545, TF325, TF317, TF321, TF325, TF330, TG5330, TG5390, TG5395, TG5470, TG5475, TH4295, TH4335, TH4365, TJA8080, TJA8090, TJA8100, TM215, TM217, TM223, TM3160, TM3185, TM3187, TM3200, TM3215, TM3217, TM3240, TM3245, TM3247, TM3265, TM3267, TMG18, TU318, TU320, TU324, TXG23, TXG237, Z13, Z153, Z120, Z125, 3020, 3025, 3030, 3125, 3130, 3135, 5035, 5040, 5135, 5140, 5150,
	PASQUALI		Eos 6.50RS, 425, 959
	EICHER		3056 3066 3072 3075 3080 3085 3088 3105 3108 3125 3133 3145 4038 4048 4056 4060 4066 4072
	VALPADANA	VP111877	Valpadana – 6060 DT – Old Models
	COBO		RHT: 05.389.000, 05.411.000, 05.201.000, 05.638.000, 05.445.000, 05.446.000, 05.450.000, 05.452.000, 05.453.000, 05.457.000, 05.447.000, 05.420.000, 05.451.000, 05.421.000, 1015209, 1015257 LHT: 5.360.000, 05.388.000, 05.409.000, 05.422.000, 05.410.000, 05.423.000
	WESEM	RGP2	
STAFFA/ FRAME B 	NEW HOLLAND	5186962, 47447024, 47124057, 5186961, 5186962, 5186963, 87531830, 87346361	TN70 TN75 TN70D TN75D TN70S TN75S TN55 TN65 TN55D TN65D TN55S TN65S
	COBO		RHT: 05.0804.0000, 05.0813.0000 LHT: 05.0814.0000

<p>STAFFA/ FRAME C</p> 	<p>ANTONIO CARRARO</p>	<p>46706011, 46706002</p>	<p>Serie TIGRE: TIGRE 3100, TIGRE 3200, TIGRE 340 BITRAC HS TIGRETRAC 3000 HST-A.S.A. Serie COUNTRY: COUNTRY 4400, COUNTRY 3700 (MY 07) Serie TIGRE COUNTRY: TIGRE COUNTRY 3700, TIGRE COUNTRY 4300 Serie SUPERTIGRE:SUPERTIGRE 3200, SUPERTIGRE 3700, SUPERTIGRE 4200, SUPERTIGRE 4300, SUPERTIGRE 4500, SUPERTIGRE 5000, SUPERTIGRE 5400, SUPERTIGRE 5500, SUPERTIGRE 5600, SUPERTIGRE 7500 4X4, SUPERTIGRE 7700 4X4, SUPERTIGRE 8000 4X4, SUPERTIGRE 8008 4X4, SUPERTIGRE 8400 4X4, SUPERTIGRE 8500 4X4, SUPERTIGRE 7500, SUPERTIGRE 7700, SUPERTIGRE 8000, SUPERTIGRE 8008 Serie TIGRONE:TIGRONE 3200, TIGRONE 3700, TIGRONE 4000, TIGRONE 4200, TIGRONE 4300, TIGRONE 4500, TIGRONE 5000, TIGRONE 5200, TIGRONE 5400, TIGRONE 5500, TIGRONE 5600, TIGRONE 7500, TIGRONE 7700, TIGRONE 8000, TIGRONE 8400, TIGRONE 8500, TIGRONE 8008 Serie TIGRETRAC: TIGRETRAC 5500 II SERIE, TIGRETRAC 5600 II SERIE, TIGRETRAC 7700, TIGRETRAC 8000, TIGRETRAC 8008 Serie T Jona:T 5500 Jona, T 5800 Jona, T 6400 Jona, T 6400F Jona, T 6500 Jona, T 6500F Jona Serie SRX: SRX 10400, SRX 6400, SRX 8400 Serie TC: TC 5400, TC 6400, TC 8400, TC 6400 NUOVA SERIE Serie TF: TF 7400, TF 8400 Serie TN: TN 5400, TN 6400, TN 8400 Serie TRF: TRF 7400, TRF 8400 Serie TRG: TRG 10400, TRG 7400, TRG 9400 Serie TRX:TRX 10400, TRX 6400, TRX 7400, TRX 7800, TRX 8400, TRX 9400</p>
<p>STAFFA/ FRAME D</p> 	<p>COBO</p> <p>NEW HOLLAND</p>	<p>5089988, 5089429, 5089987, 5089428</p>	<p>RHT: 05.455.000, 05.456.000</p> <p>TD5010, TD5020, TD5030, TD5040, TD5050 TD55D, TD60D, TD65D, TD70D, TD70D PLUS, TD75D, TD80D, TD80D PLUS, TD85D, TD90D, TD90D PLUS, TD95D, TD95D PLUS</p> <p>LHT: 05.399.000, 05.0871.0000, 05.0785.0000, 05.0784.0000, 05.0785.0000, RHT: 05.395.000, 05.398.000, 05.0761.0000, 05.0762.0000, 050822.0000, 05.0835.0000</p>

NOTA IMPORTANTE:

Il fanale, insieme alle relative staffe, è stato testato su alcuni dei modelli riportati tra i riferimenti OEM.

In teoria, il prodotto dovrebbe essere compatibile con tutti i codici corrispondenti presenti nell'elenco; tuttavia, non è stato possibile effettuare verifiche su ogni singolo modello.

Si prega di tenere presente che i test sono stati condotti principalmente sui modelli più diffusi e comunemente presenti sul mercato.

IMPORTANT NOTE:

The headlamp, together with its related brackets, has been tested on some of the models listed among the OEM references.

In theory, the product should be compatible with all corresponding codes in the list; however, it was not possible to carry out verification on every single model.

Please note that the tests were mainly performed on the most common and widely sold models on the market.

Gli articoli inclusi nella presente confezione sono prodotti da terzi per conto di AMA SPA ed adattabili alle marche e ai codici indicati. Tali articoli sono da considerarsi conformi, in relazione alle specifiche originali, ai sensi di quanto previsto dal REGOLAMENTO CE N. 1400/2002 DELLA COMMISSIONE DEL 31 luglio 2002 (Direttiva Monti). I diritti su nomi, marchi, immagini e codici citati appartengono ai legittimi proprietari. L'inserimento degli stessi è fatto con l'esclusiva finalità di consentire all'utilizzatore finale di poter identificare con chiarezza il ricambio di cui necessita.

The headlight included in this package is produced by third parties on behalf of AMA SPA and adaptable to the brands and codes indicated. This item is to be considered compliant, in relation to the original specifications, pursuant to REGULATION (EC) No 1400/2002 of the COMMISSION of 31 July 2002 (Monti Directive). Rights to names, trademarks, images, and codes mentioned belong to their rightful owners. Their inclusion is solely for the purpose of allowing the end user to clearly identify the spare part they need.